

کارکردن بهر هو یهکسانی له وهیلز

بهرنامه‌ی تاک یهکسانی حکومه‌تی نه‌نجومه‌نی  
وهیلز

کورت‌ه‌ی جیبه‌جی‌کردن

2009 - 2012

# بەرنامەى تاك يەكسانى (Single Equality Scheme) حكومەتى ئەنجومەنى نوپنەرانى وەيلز و پلانى كار 2009-2012

## 1- كورتهى جيبه جيكردن

ئەمە يەكەمىن بەرنامەى تاك يەكسانى و پلانى كارى حكومەتى ئەنجومەنى نوپنەرانى وەيلزە .

پەرەپيدانى بەرنامەى تاك يەكسانى شارنېگىيە بۇ جيبه جى كوردنى ئەرك و پەيمانەكانمان سەبارەت بە خەونى " يەك وەيلز " بۇ ئابورىيەكى چالاك و بەهيز، تەندروستى باشتر، شيوەژيانى باشتر و كۆمەلگاي جىگىر لە وەيلزىكى ھەمەچەشن و دوو- زمان دا .

وە پارمەتيمان دەدات بۇ جيبه جى كوردنى ئەركەكانمان بەرەو كۆمەلگايەكى رەوا و دادپەرە تر .

ئەم دۆكيومېنتە پاش خەرىكوبون و پروسەيەكى راوئىزكارى سى قۇناغى دارىژراو، كەپپىكەتوۋە لە :قۇناغى پىش-راوئىزكارى سەبارەت بە پرسە سەرەككەكانى يەكسانى (مانگى يانزەى 2007 تا مانگى يەكى 2008) ؛ دواتر راوئىزكارىكردن لەسەر ئەركە لەپىشىنەكان وە چوارچىۋەيەك بۇ بەرنامەيەكى تاك يەكسانى (مانگى سى 2008 تا مانگى شەشى 2008)؛ پاشان راوئىزكارىكردن لەسەر رەشئوسى بەرنامەكە و بەرنامەى كار (مانگى دەى 2008 تا مانگى يەكى 2009).

ئەو بىروبوچون و تىببىيانەى كە لەماۋەى پروسەكەدا پىمانگەشىت يارمەتيدىن لە دارشتن و پەرەپيدانى بەرنامەى تاك يەكسانى و پلانى كارى بەشەكان دا .

بەرنامەى كار ئەو كارە سەرەككەكانە دىارى دەكات كەبەشەكانمان دەيانەويت لەماۋەى سى سالى داھاتودا پىي ھەستن ، بۇ راپەراندىنى ئەركەكانيان سەبارەت بە بەرەپىشبردن و پەرەپيدانى يەكسانى .

ھەندىك لەو چالاكيانەى كە لەم پلانى كارانەدا دەرەكەون ئەو ئەرك و پەيمانانەن كە پىشتر دىارىكارون ، بەپىي بەرنامەو پىروگرامى كارى پىشوتر . ئەوانى دىكە لە ئەنجامى لەبەرچاۋگرتنى مەسەلەكانى يەكسانى و ئەو بىروبوچونانەى كە لەپىي راوئىزكارىكەو وەرمان گرتوون دارىژراون .

پىروگرامى ئەو مان داناۋە كە ھەر شەش مانگ جارىك بەسەر جيبه جىكردنى بەرنامەكەدا بچىنەو، بۇ ئەو دۇنيا بىن لەوەى كە فرسەتى ئەومان ھەيە لە پلانەكانمان بكوئىنەو و بەسەرياندا برۆينەو، وە ئەو گورانكارىانە لەبەر چاۋ بگرىن كە لە رووى ياسا دانانە وە پىويستن .

حکومەتی ئەجموومەنی نوێنەرازی وەیلز بەرپرسە لە مسۆگەرکردنی ئەو هی که خەڵک دەستیان بەخزمەتگوزارییەکاندا بگات بەو شێوەیە که هاوڵاتیان تێدەگەن وە بەو پێیە که وەلامی پێویستیەکانیان دەداتەو. نێمە ئەرکی ئەومان گرتۆتە ئەستۆ که لە سەر و سنوری ریکخراوەکان و کەرتەکانەو کاربەگەین، وە تەزکیز لەسەر ئەو دەگەین که دەبیت خزمەتگوزارییەکی باشتر و ئەنجامگەلیکی باشتر بۆ بەکاربەرازی خزمەتگوزارییەکان بەدەست بەینین.

ئەم بەرنامەیه یارمەتیمان دەدات نیشانی بەدین که چۆن ئەرکهکانمان بەجی دەهینین لە سایە هی ئەم یاسای یەکسانییە ئیستادا. پروونی دەکاتەو کهچۆن پەرە بە داوینکردنی هەلی یەکسان بۆ هەمووان دەدەین، وە چۆن هەمەچەشنی دەناسین و بەرز دەینرخینین. نێمە دەمانووت لە جییهجی کردنی ئەرکه یاساییەکانمان زیاتر هەنگاوبینین، بۆ پەرەپیدانی هەلی یەکسان و سڕینەو هی هەلاوێردنی نایاسایی لە پرووی پەککەوتەیی و توخم و رەگەزەو. نێمە هەمان ئەو یاسا گشتیانە بەکار دەهینین بۆ هەموو ئەو بوارە نوێیانە هی که پەيوەندیان بە یەکسانییەو هەیه - تەمەن، ئاین و بیروباوەر یان بۆ باوەری، سیکسوالیتی و ترانسجیندەرەکان [واتا ئەو کاسانە هی که توخم (سیکس) ی خویان گۆریو یان ئارەزوودەکەن بیگۆرن].

هەر وەها پێویستیەکانی ئەو کەسانە هی بە زمانی و ئیش قسەدەکەن گرنگن بەلای حکومەتی ئەنجومەنی وەیلزەو، ئەم مەسەلەیهش لەرێگای بەرنامە هی زمانی و ئیشەو مامەلە هی لەگەل دەکریت.

لە بەر هەمەینانی ئەم بەرنامە هی تاک یەکسانیهدا، حکومەتی ئەنجومەنی نوێنەرازی وەیلز ئەو لەبەرچاودەگریت که هەرچەندە چەند پیکهینەریکی هاوبەش هەیه لە نیوان هەموو ئەرکهکانی یەکسانیدا، بەلام هەندێک پیکهینەری جیاواز و تاییەتمەند هەن که تاییەتن بە هەریەک لە سئ ئەرکهکان. ئەمە وادەکات هەر ئەرکێک تاک و بێهاوتا بیت و پەيوەندییهکی تاییەتی هەبیت بە هئلی یەکسانییەکهی خویەو.

نێمە ئەو دەستکەوتانە هی که بەدەستمان هئناو بەکارکردنمان لە بواری پەککەوتەیی و رەگەزو توخمدا زیاتر پەرەیان پێدەدەین و لەسەری بینادەکەین. پێویستە بەشیوہیهکی کاریگەر کاربەگەین لەگەل هەموو ئەوانەدا که بە هاوبەشی کاردەکەین بۆ ئەو هی بەرەو پئیش برۆین لە جییهجی کردنی ئەم کارنامەیهی که لە بەرەو پئیشچوندايه.

بەردی بناغە هی کارەکانمان سەبارەت بە یەکسانی، هەمەچەشنی و دادی کۆمەلایەتی و مافەکانی مروق ئەمانەن:

● بنەمای بەلگەیی پتەو سەبارەت بە هەمەچەشنی دانیشتوانی وەیلز، وە سەبارەت بەو نایەکسانییانە هی که تاکەکەس و گروپە جیاوازەکان روبرووی بوونەتەو.

● چەسپاندنی یەکسانی و هەمەچەشنی لە ناو پەرەپیدانی ستراتیزی و پۆلیسیەکانماندا لەرێی بەکارهینانی دروستکردنی پۆلیسی گشتگیرەو (خەمڵاندنی کاریگەری یەکسانی).

● کار کردن لهگهل بهشداران و خاوهنبرژوهندی و هاوکارانمان بو بهرمو پیشهوه بردنی کارهکانمان.

● دلنیا بوون لهوهی که هاوالاتیانی وهیلز دهنگیان ههیه له دروستکردن و جیبهجیکردنی پؤلیسیهکاندا.

● لهبهرچاوگرتن و پهرهپیدانی ههلی کاری هاوبهش و کارکردن لهسهروی هیله جیاوازهکانهوه.

● چاودیری و لیکۆلینهوهی بهردهوامی کارهکانمان، بو نهوهی دلنیا بین که وهلامی پئویستییهکانی نهوانه دهدهاتهوه که کاریان بو دهکهن.

## 2- نهرکه له پیشینهکانمان

نهو راوبوچونانهی که له راویژکاربییهکانماندا پیمان گهیشتن یارمهتیان داین بو نهوهی که نهرکه له پیشینهکان و شیوهی بهرمو پیشچوونی پلانی کاری بهشهکان ریکبخهین و دیاری بکهین ، کهئهمهش کاریگهری پراکتیکی پیدهبهخشی.

بیروکهییهکی گشتی سهبارت بهو نهرکانهی که ههربهشیک پیی ههدهستیت وه نهرکه له پیشینهکانی بهشهکانیان بهو شیوهیهی که له دوا پلانی کاردا دیاری کراوه وا لا خواروه ناماده کراوه. وردهکاری زیاتر له پلانی کارهکاندا ههیه که بهشیکن له بهرنامهکه.

نهمانه رهنگه له ماوهی کارکردنی بهرنامهکهدا بگورین.

### 2.1 بهشی پرسه دهستوریهکان و یهکسانی و پهیههندییهکان

بهشی مهسهله دهستوریه و یهکسانی و پهیههندییهکان کاردهکات بو هاوکاری کردنی وهزیرهکانی وهیلز بو نهوهی پؤلیسی و بهرنامهکانیان رایبگهیهنن و جیبهجییان بکهن. وه ههروهها کارمهندان له بهرمو پیشچونه پهیههندییهکان له حکومتی نهجومهنی نوینهرانی وهیلزدا ناگادار دهکاتهوه.

وههروهها نهه بهشه یارمهتی حکومتی نهجومهنی نوینهرانی وهیلز دهدهات که دلنیا بیت له جیبهجیکردن و تیگهیشتن له یهکسانییهکهی و ههمهچهشنی خهلهکهکهی. ههروهها نهرک و بهلینه یاساییهکان بهرمو پیشهوه دهبات بهوهی که ههلی یهکسان بو ههموو خهلهک له ههموو پروگرام و پؤلیسیهکانی حکومتی نهجومهنی وهیلزدا رهنگ بداتهوه.

#### 2.1.1 نهرکه له پیشینهکانی پلانی کار

● دلنیا بوون لهوهی که پؤلیسیهکان ههمهچهشنی خهلهکی وهیلز لهبهرچاودهگرن ، به نامانجی نهوهی



خویندکاران و فیرخووانی دیکه به شیوهیهکی سرکهوتوو، به هاوکاری لهگهل بهشداربووان و خاو من بهرژ هوندیبه سرهکیهکاندا.

نهم بهشه شان بهشان ی پشکنهری گشتی خاو من شکو له بواری پهرومردو مهشکردندا لهویلز (نیستین) کاردهکات بو نهوهی ناستی باشیتی بو ههموو فیرخووان له وهیلز بهرمو پیشبهریت. بو نهو مهبهستهش نیستین خزمهتگوزاری پشکنین و ناموژگاری کردنی بیلایمن لهناستیکی بهرژدا دابین دهکات که پهیوهندیدار بیت به هملو مهرج و پیویستیبه جیاوازهکانی وهیلزهوه.

دهزگای پشکنین نهکی مسوگرکردنی نهوهی له نهستوگرتوو که ههلسوران و چالاکیه ناوهکیهکانی بهشیوهیهکی رهوایت و ههلی یهکسان بو ههموان فهراهم بکات بهی لهبهرچاوگرتنی توخم و رهگمز و جیاوازیه نهتی و نهتهوهیهکان و زمان و توانایی و ناتوانایی و تهمن و ناین و سیکسوالیتی.

نیستین له ریگای چوارچیوهی پشکنینه گشتیهکانیهوه نهوه مسوگر دهکات که ناستی پههپیدانی ههمهچشنی لهلایمن پیشکهشکرانی پهرومردو مهشق له وهیلز پهیرهوی له یاسا پهیوهندیدار هکان به مهسهلهی یهکسانیهوه دهکات. وههروهها لهو ناستهاده که چاوهر وانکراوه له پرووی دهستپیداگهستن و ههل دابینکردن بو فیرخووان بی لهبهرچاو گرتنی توخم و رهگمز و جیاوازی نهتیکی و تهمن و ناین و سیکسوالیتی، که نههش دهبیت له کارهکانیدا رهنگ بداتهوه.

### 2.3 بهشی نابوری و گواستهوه

خهونی بهشی نابوری و گواستهوهی وهیلز دروستکردنی نابوریهکی چالاکه بو وهیلز، وه بهدهستهینان و پیشکهشکردنی گهشهکردنیکی بههیزو خوهر اگر به دابین کردنی ههل بو ههموان. مهوداکانی کارکردنی نهم بهشه بریتیه له پههپیدانی پیشهسازی و بهکارهینان وهبههینانی پاره و پولیسی بو بواری گواستهوه، وههروهها توفیسی وهیلز بو پارهپیدانی نهوروی.

#### 2.3.1 نهکه له پیشینهکانی پلانی کار

● پیشکهشکردنی خزمهتگوزاری یارمهتیدانی بزنس و نیشوکار که تهواو ناسان بیت بو بهکارهینان لهسهرانسهری وهیلزدا، که پیویستیبهکانی ههموو هیل و جوهره یهکسانهکان له بهر چاو دهگرت.

● بهرهوپیشبردن و بوژاندنهوهی تیکه لاوبوونی کومه لایهتی و نابوری و ژینگهیی.

● دابینکردنی سیسته میکی هاتوچوی بهتوانا و کاریگر و ناسان بو بهکارهینان، که یارمهتیدر بیت له چارهسهرکردنی هوکارهکانی نایهکسانی دا.

## 2.4 بەشى ژىنگە و ژىارى و خانووبەرە

بەشى ژىنگە و ژىارى و خانووبەرە بەرپرسىيارە لە دروستکردنى ژىنگەيەكى ژىارى بۇ خەلكى وەيلز و نەمەكانى داھاتوو. ئەم بەشە ھانى گەشەكردنىكى چەسپاو دەدات لەرئىگای سترائىزىيەتى ژىنگەيى، سىستەمى پلاندانان، وە بەرپوھەردنى دىمەن و دەشتودەرەكانمان بەشئوھەيەكى بەردەوام. ھەنگاودەنن بۇ كەمكردنەھى بەشدارى كردنى وەيلز لە گۆرانى كەش و ئاووھەوادا وە ھەروھەا كاردەكەين بۇ كەمكردنەھى كاريگەرييەكانى گۆرانى كەش و ھەوا، بۇ نمونە لە رىگای بەر بەستى لاقاوموھ.

### 2.4.1 نەركە لە پيشينەكانى پلانى كار

● مسۆگەر كردنى ئەھى كە ھەموو خىزاننىك لە ھەموو كۆمەلگاكاندا، توانای دارييان ھەرچۆنىكەك بىت، بتوانن خانويەكى باش و گونجاو بۇ خويان دابىن بكەن.

● پلانى فيزيكى بۇ بەكار ھىنانى زەوى بەگۆيرەي پيوست.

● بەرەو پيشبردنى ژىنگەي فيزيكى (ماددى).

● ھەبوونى رىگا بۇ ناو ژىنگەي سروسشتى.

ئەم بەشە شانەشەكانى كاونسلى دەرەھى شارپو وەيلز كاردەكات، وە دەيلكىنن بە پلانى كارەكانيانەھە:

كاونسلى دەرەھى شارپو وەيلز ئامۆزگارى حكومەتى ئەنجومەنى نوينەرانى وەيلز دەكات سەبارەت بە مەسەلەكانى ژيانى كىوى (رەك و گيانداران) و دىمەن و دەشتودەر. ئەم كاونسلى بەپى چوارچۆھەي پۆلىسيەك دەرەھى شارپو وە ئامانج و مەبەستى خۆي ھەيە كە لەلایەن وەزىرى ژىنگە و ژىارى و خانووبەرە وە بۇ ديارى دەكرىت بەشئوھەيەكى سالانە.

## 2.5 بەشى تەندروستى و خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى و بەشى تەندروستى گشتى و پيشە تەندروستىيەكان و خزمەتگوزارى پشتگيرىکردن و ئامۆزگارى لە دادگای مندال و خىزان .

بەشى تەندروستى و خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى، و بەشى تەندروستى گشتى و پيشە تەندروستىيەكان و خزمەتگوزارى پشتگيرىکردن و ئامۆزگارى لە دادگای مندال و خىزان ھەموو دەورى پشتگيرىکردن دەبينن لە بەرپوھەردنى سىستەمىكى تەندروستى نمرەيەك و پەرەپيدانى تەندروستى و خوشگوزەرانى لە وەيلز. پىكەھە بەرپرسىيارن لە بودجە دابىنکردن و دانانى پۆلىسى

بۆ چاودىرى تەندروستى و تەندروستى گىشى ، پىچونەو و پىشكىن و بەرەنگار بوونەو نايەكسانى وە رېكخستى خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى كە ئەمانە دەگریتەو : چاودىرى مندال و گەرە، دابىنکردنى پشتگىرى و نامۆزگارى و بەخشىنى پارە و ەھەرەھا چاودىرى كۆمەلایەتى خۆبەخش.

## 2.5.1 نەركە لە پىشینهكانى پلانى كار

● بەتواناكردن و كاركردنەسەر بەرەو پىشبردنى يەكسانى لە دابىنکردن و بەكار ەينانى تەندروستى و چاودىرى كۆمەلایەتى لە ەيلز ، بە مسۆگەر كردنى ئەو ەى كە يەكسانى و ەھەمچەشنى و مافەكانى مروف بالادەستن لەكاتى دانانى پلانى ستراتيژى و پەرەپىدانى ەيزى كاردا.

● پەرەپىدانى تەندروستى و خوشگوزەرانى ەھموو خەلكى وەيلز.

● باشكردنى ئەنجامەكان بۆ ئەو مندال و خىزانانەى كە كىشەى خىزانىان ەھىە (لەدادگا) لەماو ەى سى سالى داھاتودا.

ئەم بەشە شانبەشانى ئەم پىشكەرەنەى خوارەو ە كار دەكات ، كە بەم شىو ەھىە بە پلانى كار ەكانیانەو پەيو ەندىدارن:

كاونسلنى چاودىرى وەيلز لەگەل خزمەتگوزارى پشتگىرى كردن و نامۆزگارى لەدادگاى مندال و خىزان كار دەكات كە ئاستى كار مەندانى چاودىرى كۆمەلایەتى بەرەو بەرزتر بەریت بۆ باشتر كردنى بارى پاراستن و سەلامەتى بەكار بەرانى خزمەتگوزارىيە كۆمەلایەتەكان. وە دەخوازیت ئەو مسۆگەر بكات كە ئەو سەدوپەنجا ەزار مندال و گەرەھىە كە خزمەتگوزارى كۆمەلایەتى و مەدگرن لەھەر كاتىكدا لە وەيلز بتوانن پشت بە ەيزىكى كار ببەستن كە بەشىو ەھىەكى گونجاو مەشقى پىكراو ە ، وە بروانامەى گونجاویان ەھىە و بەشىو ەھىەكى كارىگەر رىكخراون.

دەزگاى پىشكىنى تەندروستى لە وەيلز بەرپرسە لە چاوپىنداخشاندنەو ە لىكۆلینەو ە لە نامادە كردن و پىشكەشكردنى چاودىرى كە خزمەتگوزارى تەندروستى نىشتىمانى (ئىن ئىچ ئىس) بودجەى بۆ دابىن دەكات لە رىگاى خزمەتگوزارى تەندروستى نىشتىمانى لە وەيلز. وە ەلەدەستىت بە دابىنکردنى زەمانەتى سەر بەخۆ سەبارەت بە، وە بۆ پشتگىرى كردنى بەرەو پىشچونى بەرەوامى جۆر و سەلامەتى ئەو چاودىرىيەى كە (ئىن ئىچ ئىس) ە وەيلز بودجەى بۆ دابىن دەكات.

## 2.6 بەشى كەلەپوور

بەشى كەلەپوور ئامانجى ئەو ەھىە كە ئەو خزمەتگوزارىيانە بەرەو پىشبەرىت كە ەل دەرەخسىنىت بۆ ەھمووان بۆ چىژو ەرگرتن و سوود وەرگرتن لەو ئەزمونە كلتورى و مۆروویيە دەولەمەندو

همهچېشنه‌ی که و هیلز دتوانیت پیشکښی بکات. و هه‌روه‌ها هم به‌شه پوره به‌واری گه‌شتوگوزار ددهات.

## 2.6.1 نهرکه له پیشینه‌کانی پلانی کار

● هاندانی هممو گروپه‌کان بو به‌شداریکرن و هه‌شپه‌پدانی سروشت و شیوه‌ی کلتوری هاوچرخ‌ی و هیلز.

● پرخساندنی بوار بو نه‌وه‌ی هممو گروپ و خه‌لکانی ناو کومهل بتوانن ئاسانتر به‌شداري چالاکیه کلتوریه‌کان بکهن، و هه‌روه‌ها پهره‌پیدان و پاراستنی کلتوریک که همهچېشنی و فره‌دابونه‌ریتی و هیلز به‌رز دهنرخینی.

## 2.7 به‌شی سهرچاوه مروییه‌کان

به‌شی سهرچاوه مروییه‌کان کومهلک خزمه‌تگوزاری بو کارمهنده‌کانمان دابین دهکات و هکو :  
ناماده‌کردنی مه‌شق و پهره‌پیدان، دامه‌زراندنی ناوه‌کی و دهره‌کی، به‌ریوه‌بردنی جیبه‌جیکردن،  
ته‌ندروستی و سه‌لامه‌تی، ته‌ندروستی پیشه‌واری، موچه‌و خانه‌نشینی.

## 2.7.1 نهرکه له پیشینه‌کانی پلانی کار

● گوران له هه‌لسوکوتماندا بو خولقاندنی کلتوریکي گشته‌خوگر، به باوه‌ربوون به همه‌چېشنی خو‌مان.

● مسوگرکردنی نه‌وه‌ی که به‌رپرسیارنیه‌کی روون و شفاف هه‌بیت بو جیبه‌جیکردنی همه‌چېشنی.

● پهره‌پیدانی نه‌وسیه‌سته‌مانه‌ی که‌وا ده‌کهن هممو که‌سینک توانا و به‌هره‌شاراوه‌کانی خو‌ی و به‌ر به‌نیت.

● هه‌بوونی هیزیکي کار که به‌ره‌و نه‌وه‌ پروات نوینه‌رایه‌تی خه‌لکی و هیلز بکات.

## 2.8 به‌شی به‌جیه‌پیدان و خزمه‌تگوزاریه گشته‌یه‌کان

به‌شی به‌جیه‌پیدان و خزمه‌تگوزاریه گشته‌یه‌کان پشتگیری حکومتی نه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی و هیلز دهکات له به‌جیه‌پیدانی کارنامه‌ی گورانی گه‌وره و تیکه‌لاوبوون و یه‌کگرتن و پهره‌سهندن له رووی به‌جیه‌پیدانه‌وه له سهرانسری خزمه‌تگوزاریه گشته‌یه‌کانی و هیلز.

ئامانچ ئەوھىيە كە ھاۋالاتيان بخرىنە چەقى دارشتنى نەخشەى خزمەتگوزار يىپەكانەھە. چاۋدەروانى ئەوان سەبارەت بە چۆنايەتى و ئاستى دەستپىداگەشتن و ئەنجامەكان بەرزەھە و بەخىرايش بەرز تر دەبىتەھە. دەبىت ژمارەھەكى زياتر و ھە جۆرى باشتەر لە خزمەتگوزارى جىبەجىكەر بخرىتەگەر بۇ ئەھەى سنورە كۆن (ترادىشنال) ھەكانى پىشكەشكەرانى خزمەتگوزارى پىكەگەيەنن بۇ ئەھەى كارىگەرن، ھە بۇ يەكسانى و دادى كۆمەلەيتىش كەمتر نەبىت. ھە رۆلى ئەم بەشە ئەھەىيە كە تۈانا بېخىشئە خزمەتگوزاران بۇ ئەھەى ئەم ئەركە جىبەجى بكن.

## 2.8.1 ئەركە لە پىشېنەكانى پلانى كار

● پەرەپىدانى مۇدىلىك لە پىشكەشكەردنى خزمەتگوزارى گشتى كە ھاۋالاتيان دەكاتە چەقى گرنكى خۇى، ھە پىۋىستىيەكانى ھەموو خەلكى ھەيلز لەبەرچاۋ دەگرىت.

ئەم بەشە شانبەشانى دەزگای پشكەرنى چاۋدېرى و خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيتىيەكان لە ھەيلز كار دەكات، ھە ئەمەش بە پلانى كارەكانىانەھە پەيوەست دەبىت:

دەزگای پشكەرنى چاۋدېرى و خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيتىيەكان لە ھەيلز بەشكە كە لەرووى كار كرنەھە جىاۋازە و سەر بەشەى بەجىھىيان و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكانە. رۆلى ئەھەىيە كە ھەستىت بە پشكەرنى و بەسەر داچونەھەى خزمەتگوزارىيە كۆمەلەيتىيەكانى سەر بە ھەكومەتە ناۋچەيىيەكان ھە رىكخستن و پشكەرنى دامەزراۋە و دەزگاكانى چاۋدېرى. ئەم ياسا و رىسايانە پەيرەھە دەكات كە لەلەيەن ھەكومەتى ئەنجومەنى نوينەرانى ھەيلز ھە ديارىكرائون ھە ھەروھە كەمترىن رادەى داۋاكرائوى نىشمانى رەچاۋدەكات.

## 2.9 بەشى مەسەلە دىھاتىيەكان

بەشى مەسەلە دىھاتىيەكان بەرپرسە لەھەى كە يارمەتى جوتياران بەدات كە جىگىرتىرەن لە رووى ئابورى، كۆمەلەيتى و ژىنگەيىيەھە. ھەول دەدات كە تەندروستى و خۇشگوزەرانى ئازەلان بەرەھە پىشېرەيت. ئەم بەشە ھەلدەستىت بە جىبەجىكەردنى پلانى پەرەپىدانى دىھاتەكان لە ھەيلز كە پشكەرنى دەكات لە كشتوكال و دارستان و خۇراكە پروھەكەكان و بژاندەھەى خلكى دىھاتەكان. ھە ھەروھە ئەم بەشە ئامۇزگارى دەبەخىشئە سەبارەت بە كۆمەلەيتىكى فراوان تر لە مەسەلە دىھاتىيەكان، ھەروھە ھەلدەستىت بە ھەدەستەينانى رەزامەندى دىھاتىيەكان بۇ پۇلىسيەكان لە سەرانسەرى ئەنجومەندا.

## 2.9.1 ئەركە لە پىشېنەكانى پلانى كار

● چەسپاندنى گشتگر بۇ پىشكەشكەردنى خزمەتگوزارىيەكان لەئاستىكى بەرزداۋ بەشېۋەھەكى جىگىر و بەردەوام، كەھەلام دەرەھەى پىۋىستىيە جىاۋازەكانى خەلكى ناۋچە دىھاتىيەكانى ھەيلز بىت.

## 2.10 بهشی دادی کۆمه‌لایه‌تی و حکومه‌تی ناوچه‌یی

بهشی دادی کۆمه‌لایه‌تی و حکومه‌تی ناوچه‌یی بهر پر سه له بهر هه‌و پێشبردن و پێشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری گشتی له ئاستیکی زۆر بهرزدا له‌وه‌یلز، به جهخت کردنه‌سه‌ری زیاتری پشته‌گیرکردن و پاراستنی خه‌لکانی لاواز و بی پشت و په‌نا ، وه‌هه‌روه‌ها بهر هه‌و رووبونه‌وه‌ی له‌خۆنه‌گرتن (ده‌ر په‌ر اندن)ی کۆمه‌لایه‌تی و که‌مکردنه‌وه‌ی نایه‌کسانی. هه‌روه‌ها هه‌له‌سه‌نیت به پێشکه‌شکردنی بودجه‌و پشته‌گیری بۆ حکومه‌تی ناوچه‌یی بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م ئامانجانه به ده‌سته‌په‌ینرین.

### 2.10.1 ئه‌رکه له پێشینه‌کانی پلانی کار

- په‌ر په‌یدانی دادی کۆمه‌لایه‌تی به که‌مکردنه‌وه‌ی کاریگه‌ری هه‌ژاری له‌سه‌ر مندا لان له وه‌یلز.
- یار مه‌تیدانی ئه‌وانه‌ی له کۆمه‌لگادا په‌ر او‌یز خراون، به په‌ر په‌یدانی دارایی گشگیر (بۆ هه‌مووان) وه مسۆگه‌رکردنی ئه‌وه‌ی هه‌موو که‌س به دوور بێت له هه‌ژاری.
- په‌ر په‌یدانی کۆمه‌لگایه‌کی پیکه‌وه‌لکاوی په‌گرتووتر که ده‌بێته‌هۆی هاندانی بوژانه‌وه‌ی کۆمه‌لگا و به‌های هاوبه‌ش وه‌لی په‌کسان بۆ هه‌مووان له‌هه‌موو بواره‌کانی کۆمه‌لگای وه‌یلزدا.
- ئاسانکردنی به‌ده‌سته‌په‌ینانی خزمه‌تگوزاری په‌ جه‌وه‌هه‌ری به‌یه‌کان بۆ گروپه‌ بیه‌ش و زیانیگه‌پشته‌وه‌کان ئه‌وانه‌شی له‌گه‌له‌دا بێت که قوربانی ئازاردانی ناومالان.

### 3 شيوه (فورمات) ي ديكه:

نهم كورتهى پلانى جيبه جيكر دنه به شيوه و زمانى ديكهش دستده كهويت و مكو : برهيل (بو نابيناكان) و دنگ و زمانى هيمايى بهريتانى (سايى لانگوپچ) وه خوينده نه وهى ئاسان. نه گهر دهتهويت زانياريت به شيوه يهكى تر دستبكهويت تكايه ئاگادارمان بكه.

خوشحالدهبين به ناردنى راوبوچونهكانتان سهبارت به بهرنامهى تاك يهكسانى يهكهمان. بوناردنى راوبوچوونهكانتان وه داواكردنى شيوه ي ديكه ياخود داواكردنى كوپى تهواوى پلانهكهو پلانى كار دهتوانيت پهيوهنديمان پيوه بكهيت بهو ريگايانهى خواره وه:

Equality and Human Rights Division  
Welsh Assembly Government  
Room 3.13  
Cathays Park  
Cardiff  
CF10 3NQ

[ehrd@wales.gsi.gov.uk](mailto:ehrd@wales.gsi.gov.uk)

Fax: 029 2080 1067  
Telephone: 029 2082 3772

<http://new.wales.gov.uk/topics/equality/?lang=en>